Pedido de envio do formulário de declaração do imposto sobre o Seguro Nacional de Saúde

Para calcular o imposto do Seguro Nacional de Saúde e determinar o valor limite de despesas a serem arcadas no ano fiscal de 2025, enviamos o formulário de declaração para aqueles que não possuem informações sobre sua renda em 2024.

Portanto, as pessoas que receberam este formulário, devem preencher as informações sobre sua renda e deduções de janeiro a dezembro de 2024. Envie o formulário até 17 de junho de 2025 terça-feira, seguindo as instruções (consultem o exemplo de preenchimento como referência).

Documentos a serem enviados

Formulário de declaração do imposto sobre o Seguro Nacional de Saúde do ano fiscal de 2025.

※Anexem uma cópia de documentos que comprovem a renda, como o Certificado de imposto de renda retido na fonte [*gensen chōshūhyō*].

Método de envio

Utilize o envelope resposta para enviar por correio

❑ Por que é necessário fazer a declaração?

- Serve como base para calcular o imposto anual do seguro de saúde de cada unidade familiar(*settai*).
- Pode haver redução no imposto de saúde. Envie o formulário independentemente de ter ou não renda.
- É necessário para determinar o limite de despesas pessoais a serem pagas por conta própria ao utilizar serviços médicos.

Modelo de preenchimento

Formulário de declaração do imposto sobre o seguro nacional de saúde
Declaração de rendimentos que teve desde 1 de janeiro até 31 de dezembro do ano ()

様式第4号(第4条関係)

① Nome, data de Nascimento (6年分) 国民健康保険税申告書

磐田市長 フリガナ 職業又は勤務先

② Endereço atual 月日 年 月 日生 (電話番号)

③ Seu endereço na data indicada (世帯主の氏名)

Se na data indicada esteve fora do Japão, escreva o nome do país (世帯主からみた続柄)

④ Ocupação (宛名番号※市役所記入欄)

⑤ Número do telefone

⑥ Nome do titular da família

⑦ Relação com o titular da família

① 所得金額等

所得の種類	④ 収入金額	⑤ 控除金額	⑥ 所得金額
営業	円		
農業	円		
不動産	円		
専従者控除			
配当	円		
給与	円		
専従者給与	円		
公的年金	円		
譲渡	円		
その他	円		

※給与収入額の内数

※障害年金・遺族年金等

⑧ Na tabela '①', insira o valor de seus rendimentos. **Para pessoas que não tiveram rendimentos:** escreva '0' em todos os campos da coluna ④ e, em seguida, continue preenchendo na tabela '③'.

Para pessoas que tiveram rendimentos: escreva seus rendimentos nos espaços correspondentes da coluna ④. Para pessoas que tiveram despesas indispensáveis, insira esses valores na coluna ⑤. Depois, escreva na coluna ⑥ a subtração dos valores escritos na coluna ④ menos os da coluna ⑤. (④-⑤=⑥)

※ Apenas rendimentos obtidos no Japão são permitidos.

② 譲渡所得に関する事項

資産の種類 (○で囲んでください)	左の資産を取得した年月日
1 土地建物等	
2 その他の資産	

Para as pessoas que recebem pensão pública:

Não insira o valor das pensões públicas (pensão de sobrevivência ou pensão por invalidez), pois são rendimentos isentos de impostos.

Se você receber uma pensão diferente de uma pensão pública (pensão de sobrevivência ou por invalidez), indique o valor recebido no campo correspondente da coluna ④. Se você receber algum tipo de pensão que não seja pública, escreva no último campo inferior da coluna ④. Se você não for pensionista, escreva '0'."

③ 所得がなかった方の記載欄 (該当数字を○で囲んで)

1 非課税所得あり (障害年金・遺族年金・雇用保険・労災保険・生活保護・その他)
2 扶養されている
3 失業中 (年 月 ~ 年 月)
4 学生であったため
5 預貯金
6 その他 ()

⑨ Para aqueles que escreveram '0' nos campos referentes ao número ⑧, circulem o motivo correspondente:

- Vivia com rendimentos isentos de imposto (pensão por invalidez, pensão por sobrevivência, seguro de desemprego, seguro de acidentes de trabalho, ajuda sobrevivência (seikatsuhogo), outros).
- Era dependente
- Desempregado(a) (Data: até)
- Era estudante
- Vivia com as economias
- Outros